

ÉDITO

Vieillir... en toute connaissance !

Nous ne sommes vieux qu'aux yeux de la génération qui nous suit. Pour ceux qui vieillissent en même temps que nous, nous restons toujours jeunes. Avec humour, on pourrait même dire que chacun voit son âge comme midi à sa porte.

Lorsque Gounod (compositeur français et auteur d'opéras dont Faust et Roméo et Juliette) composa Faust à l'âge de quarante ans, on lui demanda :

«Quel est l'âge de votre Faust au premier acte ? Mon Dieu, répondit-il, l'âge normal de la vieillesse, soixante ans».

Vingt ans plus tard, Gounod eut lui-même soixante ans et lorsqu'on lui posa la même question, il répondit derechef : «Faust ? Mon Dieu, l'âge normal de la vieillesse : quatre-vingts ans !».

Il est des rencontres qui ne laissent pas indifférent. Grâce à un courrier de remerciements et de félicitations au Journal de Fully, j'ai pu me rendre au Foyer Sœur Louise BRON pour rencontrer des pensionnaires assidus à la lecture et à l'élaboration des mots croisés.

Patricia Roméro-Rohr

Bravo au Volley-Ball Club de Fully

Malgré un fastidieux départ en championnat, cette équipe a vu arriver les fêtes de fin d'année avec peu de points dans son escarcelle.

Mais dès Noël, l'entraîneur Jean-Bernard Caloz, plus connu sous le nom de JB, rapporte qu'ils ont vécu «un conte de fées !»

En effet cette fée très attendue s'est penchée sur le travail de chacun. La rigueur et la discipline de l'équipe ont permis de monter en puissance, donnant ainsi des résultats prometteurs.

Après le match contre Belfaux qui a permis à l'équipe d'assurer d'une belle manière le maintien en 1LN, la victoire sur Etoile GE a transformé cette fin de championnat en une grande fête.

Durant ce championnat, il faut souligner la chaleureuse présence des spectateurs, soutien indispensable de cette belle équipe.

L'objectif de la saison était le maintien, bravo au VBC Fully pour cette entrée dans l'histoire.

Pierre-Alain Corthay



Une place méritée

La vie du VBC Fully :

Le 8 avril 2005 aura lieu le loto

Le 9 avril 2005 à Rarogne aura lieu la finale de la coupe valaisanne :

- Equipe féminine 1 du VBC Fully
- Equipe féminine 2 du VBC Fully
- Equipe junior 1 du VBC Fully - Flanthey/Lens

A noter que la finale entre les 2 équipes féminines de Fully est tout à fait exceptionnelle.

Site internet : www.vbcfully.ch

Dossier du mois : LE FC FULLY page 8-9



Au foyer Sœur Louise Bron, on passe du bon temps !

Voir article page 5

Photo Patricia Roméro-Rohr

Témoignage

Qu'est-ce que Points-Cœur pour moi ?

Extrait du témoignage de Joëlle Carron, le samedi 5 février 2005 à l'église de Fully

Je m'appelle Joëlle Carron, j'habite Bramois. Mon papa, Gabriel, vient de Fully, de Saxé plus exactement.

En automne 2002, suite à un coup de téléphone à une amie volleyeuse, je me suis retrouvée responsable du nouveau bureau que Points-Cœur Suisse voulait ouvrir à Sion. C'est là qu'a commencé cette belle découverte !

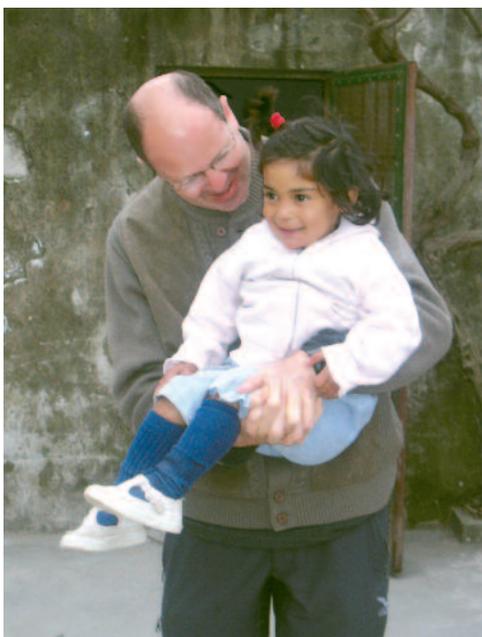
Deux ans et demi plus tard, j'avoue que Points-Cœur m'a beaucoup changée, en positif (du moins c'est mon impression). Bien sûr, ce n'est pas le seul facteur qui a joué, mais ça a été une part importante de cette évolution. En effet, Points-Cœur, c'est avant tout une manière d'être, une façon de vivre sa relation aux autres et à Dieu.

Qu'est-ce qui a changé ?

Ma relation à Dieu tout d'abord. Aujourd'hui, j'ai la chance de pouvoir dire : «*Je crois*» !

Pour moi, la foi, c'est d'abord un cadeau. En effet, ma famille est pratiquante, j'ai fait mes sacrements et mes valeurs ont toujours été celles du christianisme : fraternité, partage, humanité... Mais à l'adolescence, la raison se rebelle et questionne : «*Les valeurs d'accord, mais Dieu existe-t-il vraiment ?*» «*La religion, c'est l'opium du peuple*», comme on dit... Et si on m'avait posé la question : «*Tu crois en Dieu ?*», j'aurais dû répondre : «*Je ne sais pas !*»

Père Gérald dans le Points-Cœur de Santa Fe



C'est pour cette raison que cette foi qui m'est donnée est d'abord un cadeau... un cadeau d'une portée infinie !!! Ce cadeau, c'est cette certitude qui guide maintenant ma vie, qui me fait avancer, m'engager... même si au départ, ce n'est pas toujours facile ! Que faire quand on a l'habitude de tout décider toute seule, et que tout soudain, il y a quelqu'un là-haut, au-dessus, qui nous demande de répondre à son appel ? Ce n'est pas toujours évident ! Surtout parce que, si on veut être fidèle à ce que l'on sait être juste, on ne peut pas lui répondre non.

Ne vous y trompez pas, j'ai eu la chance d'avoir une vie chouette et j'étais très heureuse. Mais je ne pourrais pas, je ne pourrais plus vivre sans cette dimension-là, sans cette vérité-là.

Quel rapport avec Points-Cœur ?

Eh bien, tout, ou presque ! Pour d'autres, ce sera la famille, un groupe de jeunes, une rencontre, qui leur permettront de vivre cette découverte. Pour moi, c'est Points-Cœur. Grâce à ces jeunes (de corps ou de cœur) que j'ai appris à connaître mieux, ces jeunes souvent souriants, rayonnants, qui dégagent quelque chose en plus... on ne sait pas trop quoi. Grâce à leur façon d'être, de vivre tournés vers les autres, d'oser aller découvrir les gens, de se donner entièrement dans chaque rencontre, grâce à leur façon d'écouter.

Ma relation à l'autre a donc changé aussi. Un petit billet que j'ai vu l'autre jour dans le bureau de mon grand-père disait : «*Savourer le luxe des relations humaines*»... C'est tout à fait ça ! Découvrir la personne en face de moi, être là à 100% à son écoute, même si j'ai 10'000 autres choses à faire et surtout 10'000 autres choses à penser pendant qu'elle me parle. Et du coup, la qualité de l'écoute change...

Prendre tout simplement du temps pour aller voir mes amis, pour les appeler, et non pas courir de réunion en réunion, de matchs en rendez-vous. Etre ouverte à la discussion dans le train, dans le bus, avec la personne qui a besoin de parler. Ne pas avoir le temps, mais le prendre, et même plus... l'offrir tout simplement.

Etre avant de faire

Points-Cœur a aussi apporté une réponse à une découverte très difficile pour moi : celle de l'impuissance. J'ai accompagné un petit peu, au cours des dernières années, une de mes jeunes volleyeuses confrontée à des pro-



Joëlle Carron

blèmes d'anorexie et de boulimie, ainsi qu'à la dépression. Pour moi, qui suis habituée à agir, à trouver des solutions pour chaque problème, ça a été un choc. Je ne pouvais rien faire ; pour la première fois de ma vie, je me sentais totalement impuissante. Ce n'est pas une découverte très agréable...

Points-Cœur m'a beaucoup aidée. Parce que justement, faire Points-Cœur, c'est être avant de faire... Etre une présence auprès des gens qui souffrent, sans grande prétention, juste être là, être leur ami, offrir sa présence. C'est ce que j'ai appris petit à petit à comprendre pendant ces deux ans, même si au début, j'avais énormément de peine avec cette notion-là. Aujourd'hui, même si je ne peux rien faire pour mon amie, je m'efforce d'être simplement là, à ses côtés, et de l'accompagner à travers ce qu'elle vit.

Et en faisant passer l'être avant le faire, tout change : la relation à l'autre est plus belle, la vie prend une autre intensité ! Bien sûr, on est aussi plus touché par la souffrance des autres... elle nous atteint comme elle ne nous atteignait pas auparavant. Mais en même temps, on savoure aussi beaucoup plus, chaque instant, chaque minute, les mille bonheurs que nous offre la vie. Et on apprend à dire tout simplement merci d'être là.

Pleurer avec ceux qui pleurent, rire avec ceux qui rient... c'est une phrase qui décrit bien Points-Cœur, je crois.

Mission Espérance



Dimanche 10 avril

10h Messe d'ouverture - Eglise de Fully puis verre de l'amitié

dès 11h30 Grand pique-nique canadien - Foyer Sœur Louise Bron

11h Début de l'adoration perpétuelle - Eglise de Fully

15h «L'Espérance ?» Conférence du Père Thierry de Roucy - Salle paroissiale

Lundi 11 avril

7h Laudes - Eglise de Fully

11h15 Soupe-apéritif - Vers l'Eglise (Migros)

19h Messe - Eglise de Fully

20h15 «Eucharistie et Espérance» Conférence du Père Thierry de Roucy - Eglise de Fully

(de 19h à 23 h adoration au Foyer Sœur Louise Bron)

Mardi 12 avril

7h Fin de l'adoration - Eglise de Fully

Messe - Chapelle de Branson

7h30 Laudes et début de l'adoration - Chapelle de Branson

11h15 Soupe-apéritif - Branson

(Place Saint-Ours)

19h Messe - Eglise de Fully

20h15 Chapelet animé par les enfants du Cénacle des familles - Eglise

Mercredi 13 avril

7h Fin de l'adoration - Chapelle de Branson

Messe - Chapelle de Mazembroz

7h30 Laudes et début de l'adoration - Chapelle de Mazembroz

11h15 Soupe-apéritif - Mazembroz (devant la chapelle)

16h Messe des enfants - Foyer Sœur Louise Bron

19h Soirée Réconciliation - Eglise de Fully

Jeudi 14 avril

7h Fin de l'adoration - Chapelle de Mazembroz

Début de l'adoration - Eglise de Fully

9h Messe - Eglise de Fully

9h30 Laudes - Eglise de Fully

11h15 Soupe-apéritif - La Fontaine (au parking)

dès 18h30 Soirée quartiers :



Programme

Ecole de Saxé - Couvert de la Châtaigneraie (La Fontaine) - Rue de Prévent (à préciser) - Dépôt de Jacques Ançay (Rue du Stade 60) - Ecole de Branson

Vendredi 15 avril

7h Laudes - Eglise de Fully

11h15 Soupe-apéritif - Châtaignier (devant chez Flag)

«Spécial jeunes» :

dès 17h Jeu de piste pour les 12-16 ans

19h Messe couleur jeunes, ouverte à tous - Eglise de Fully

20h15 Soirée jeunes - Salle paroissiale

Samedi 16 avril

7h Laudes - Eglise de Fully

8h Départ de la Marche de l'Espérance - Oratoire de Châtaignier

12h Fin de l'adoration - Eglise de Fully

Début de l'adoration - Foyer Sœur Louise Bron

16h Arrivée de la Marche de l'Espérance et messe à l'abbaye de St-Maurice



Mission Espérance

FULLY



9 - 17 avril 2005

«Sachez rendre compte de l'espérance qui est en vous» IP 3, J5

19h Messe animée par le chœur des Portugais - Eglise de Fully

Dimanche 17 avril

10h Messe de clôture animée par tous les chœurs - Eglise de Fully Verre de l'amitié

dès 11h30 Grand repas ouvert à tous - Ciné Michel

12h Fin de l'adoration perpétuelle - Foyer Sœur Louise Bron

Et pendant toute la semaine :

- Permanence à la Maison portes ouvertes (horaires à l'église)

- Possibilité de rencontres personnelles avec le Père Thierry de Roucy (contact : Anne-Valérie Dolt au 079 732 36 42)

- Adoration perpétuelle (lieux et horaires ci-dessus)

Marche de l'Espérance samedi 16 avril



Dans le cadre de la semaine Mission Espérance une marche vous est proposée.

Père Thierry de Roucy

Nous partirons de l'oratoire de Châtaignier pour rejoindre la Basilique de St-Maurice.

Durant le parcours, à la maison de la famille de Vérollier, nous écouterons le témoignage du Père Thierry, fondateur de l'œuvre Points-Cœur. A la basilique nous écouterons le témoignage de Monsieur André Masoni, veuf et père de 6 enfants. Une messe sera célébrée à 16h00 qui sera suivie par un verre de l'amitié.

Cette marche est ouverte à tous. Possibilité de parcourir le trajet aussi en vélo.

N'hésitez pas à consulter le programme et à nous rejoindre nombreux.

Bien à vous,

Alain Léger

Programme :

Pour les marcheurs

8h00 Départ de la marche depuis l'oratoire de Châtaignier.

12h50 Arrivée à la maison de la famille à Vérollier.

- Pique-nique puis témoignage du Père Thierry fondateur de Points-Cœur.
- Thème la charité et l'espérance dans le monde et dans les cœurs.

Monseigneur Joseph nous accompagnera durant l'étape entre la maison de la famille et la Basilique.

15h00 Arrivée à la Basilique de St-Maurice.

- Témoignage de Monsieur André Masoni, veuf et père de 6 enfants.
- Thème du courage et des ressources qui existent en nous quand un malheur nous frappe.

16h00 Messe concélébrée par Monseigneur Joseph, Monsieur le Curé Gérard Voide et Père Thierry, animée par le cœur des jeunes.

Suite à la messe partage de gâteaux et du verre de l'amitié.

Pour les personnes en vélo

10h00 Départ de l'oratoire de Châtaignier.

La suite du programme est la même que pour les marcheurs.

Pour les personnes qui ne peuvent pas marcher et désireraient venir aux 2 témoignages

12h20 Départ d'un bus devant l'église de Fully. Inscriptions chez Alain léger.

Pour les personnes qui prieront le rosaire

13h50 Rosaire à la Basilique de St-Maurice.

Transport

Le retour est organisé en bus.

Renseignements : Alain Léger

Rte de Châtaignier 21

1926 Fully 027 746 13 93

ou 079 472 62 84

alainleger@yahoo.fr

Toutes les personnes désirant nous donner un coup de main sont les bienvenues (préparation de gâteaux ou pour le transport ou autres. Merci).

Alain Léger

A la rencontre de nos voisins !

La Mission Espérance se veut occasion de rencontre : venez nous rejoindre lors de la soirée quartiers (jeudi 14 dès 18h30) ou durant les soupes-apéritifs, chaque jour entre 11h15 et 12h. Et n'oubliez pas: invitez-vous votre voisin !!!

Soirée quartiers

Jeudi 14 dès 18h30

- Ecole de Saxé
- Couvert de La Châtaigneraie
- Rue de Prévent
- Dépôt de Jacques Ançay, Rue du Stade 60
- Ecole de Branson

Soupes-apéritifs de 11h15 à 12h

- Lundi 11 : Vers l'Eglise (Migros)
- Mardi 12 : Branson (Place St-Ours)
- Mercredi 13 : Mazembroz (Chapelle)
- Jeudi 14 : La Fontaine (Parking)
- Vendredi 15 : Châtaignier (devant chez Flag)

CORDONNERIE MAROQUINERIE DE FULLY



Guiseppe Morganella
Rue Maison de Commune
1926 Fully
027 746 31 68

Une publicité dans le Journal de Fully ?

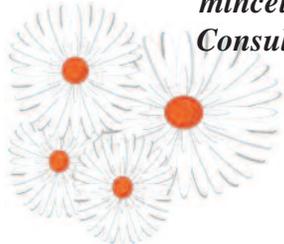
Bernard Mayencourt
au
078 626 44 29

OU
Thérèse Bonvin
au
078 815 11 91

PRINTEMPS DE LA FORME

Cure amincissante !

Réagissez et informez-vous sur nos forfaits
minceur et bien-être.
Consultation gratuite



Lors d'un abonnement de 12 séances
la 13^e est offerte !
Offre valable jusqu'au 30 avril

Espace de
Santé et
Bien-être

Angela Facchin

Praticienne agréée ASCA
Rue du Châble Bet 22, 1920 Martigny
Tél. 078 831 52 00

Café • Bar • Salon • Restaurant • Billard

le **BELEM**

RESTAURANT
ROUTE DE LA GARE
1926 FULLY
027 746 43 66

- Nouveau chef
- Nouvelle carte
- De nouveaux goûts

Surprenant, convivial, unique... le Belem

Aperos-tapas • Poissons et viandes au feu de bois • Choix de pâtes • Nos spécialités

Famille Roduit

RICHARD JEAN-MARC

CARRELAGES ET
REVÊTEMENTS

Rue Pro-Long 12
1926 Fully
Mobile 079 412 28 06
Tél. + fax 027 746 47 02



Make up Opel. Des idées fraîches pour de meilleures voitures.

Sun, fun and ...!

Pour que votre voiture soit prête et en forme pour le printemps!

Offre spéciale "Grand nettoyage de printemps"

Le grand nettoyage de printemps englobe les points ci-après

- ✓ Nettoyage du sous-châssis et des passages de roue du véhicule
- ✓ Nettoyage (extérieur) du véhicule
- ✓ Réglage des phares
- ✓ Test de freinage au banc d'essais de freinage
- ✓ Mesure de la température d'ébullition humide du liquide de frein

90.-

Fixez aujourd'hui encore un rendez-vous avec votre spécialiste Opel
Prix en Fr., matériel non compris, TVA incluse.

Garage Carron SA
Route de Martigny 41
1926 Fully
Tél. 027 746 15 23
Natel 079 321 10 15
garage.carron@netplus.ch



OPEL
Vente de voitures
neuves et d'occasion

Exposition
les 16 et 17 avril

CLIN D'ŒIL AU PRINTEMPS

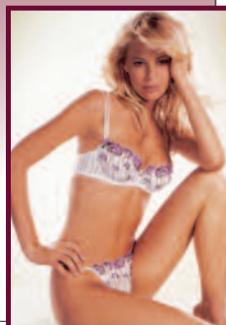
Ouverture du mardi au vendredi :
8h00 à 11h30 - 14h00 à 18h30
Samedi : 8h30 à 12h00 - 14h00 à 17h00

Vous trouverez chez nous
des dessous de petites
à grandes tailles

- Sous-vêtements pour homme Schiesser
- Tenues d'intérieur • Collection de bain
- Soutien-gorges pour le sport

BOUTIQUE
ELCINE

Lingerie dames et messieurs
Rue de l'Eglise - 1926 Fully - Tél. 027 746 16 28



JAMAÏCA

Aux pieds charmants

Soins de pieds

Soins à domicile

Rébecca Granges
Rue du Stade 2 - 1926 Fully
Tél. 027 746 16 28

HIOB Brocante
INTERNATIONAL
www.hiob.ch

HIOB aide... où besoin il y a
Depuis des années plus de 50 pays
reçoivent du matériel d'entraide par
l'intermédiaire de HIOB international

Vos achats dans nos brocantes
contribuent à l'aide de notre œuvre
sociale à Steffisburg

Récupération gratuite des objets
revendables
**Débarras d'appartements
et de maisons**
Mise à la déchetterie
à des conditions avantageuses

HIOB brocante
Rue du Léman 35 - 1920 Martigny
027 722 38 83
Lundi-vendredi 9h-12h/13h30-18h30
Samedi 9h-17h

Visitez aussi nos brocantes à :
1951 Sion, cour de la gare 21
Tél. 027 322 06 53
1007 Lausanne, ch. de Malley 26
Tél. 021 624 80 80 62

HIOB, brocantes qui enflamment

**HOTEL
RESTAURANT**
DE FULLY

Fam. Sylvie et René
GSPONER

1926 Fully

Tél. 027 746 30 60
Fax 027 746 41 33

hotel.fully@blewin.ch

Actuellement
nous vous proposons
notre **MENU DU JOUR**
ainsi que notre **CARTE**

Foyer Sœur Louise Bron

En Afrique, on a l'habitude de dire que lorsqu'un vieillard meurt, c'est une bibliothèque qui brûle.

Je n'ai point eu une impression de tristesse ou de mourir au Foyer Sœur Louise Bron, mais plutôt un sentiment de profond respect face à des personnes dont le puits de connaissances est infini.

Grâce à la bienveillance et aux bons soins de madame Christine Bruchez, animatrice, j'ai pu converser avec quelques dames en un lieu de rencontre clair et agréable, avec une vue sur l'église Saint-Symphorien des plus rassurante.

Il se dégage de cette entrevue un profond intérêt pour les divers articles du Journal de Fully. Certains aiment faire les mots croisés de la

dernière page avec l'aide inconditionnelle de madame Bruchez qui transforme quelquefois les définitions pour les rendre plus faciles pour des personnes octogénaires et nonagénaires. D'autres passent beaucoup de temps à éplucher et décortiquer chaque article concernant la vie spirituelle du village, les exploits sportifs de nos jeunes et dynamiques athlètes, les rétrospectives, le portrait d'une personne, la vie à l'école et la vie ailleurs, la vie culturelle et communale, etc...

J'ai eu la nette impression que le Journal de Fully permettait à certaines personnes, qui ne sortent plus ou peu du foyer, de conserver le contact avec la vie et l'actualité de notre village. Ce journal est en quelque sorte un lien mensuel avec l'extérieur, une ouverture. Notre défi en tant que rédacteurs est aujourd'hui d'ajouter de la vie dynamique aux



années de nos aînés grâce au choix et à l'intérêt de nos articles.

«On ne vit vraiment qu'une chose : vieillir. Tout le reste, ce sont des aventures.»

Tiré de :

Arthur Schnitzler, *Terre étrangère*.

Je vous souhaite donc de vivre encore et toujours de belles aven-

tures. Mes remerciements les plus chaleureux vont à Mesdames Redard, L. Mottier, Ardin, R. Mottier, E. Bender, Nicoulaz et Christine Bruchez sans qui cet article n'existerait pas. Merci également au directeur du foyer, Monsieur F. Boisset pour son autorisation.

Patricia Roméro-Rohr

90 ans : Anselme Carron



18 février 2005

C'est toujours avec un très grand plaisir que les autorités communales rendent visite aux aînés à l'occasion de leur nonantième anniversaire. Le président Bernard Troillet a eu l'honneur d'a-

dresser à Monsieur Anselme Carron ses plus chaleureuses félicitations à l'occasion de son 90^e anniversaire.

Il est de coutume que, en pareille circonstance, il soit retracé quelques éléments, heureux et malheureux de la vie de nos jubilaires.

Monsieur Anselme Carron, fils de Marie-Louise et de Jules Carron, est né le 20 février 1915 à Fully. Très vite marqué par le destin, Anselme, qui était le benjamin d'une famille de 4 enfants, a été orphelin très tôt de père et de mère et a vécu très durement ces années durant lesquelles les jeunes vivent ordinairement dans l'amour de leurs parents, dans l'insouciance.

En fréquentant la boulangerie Rard, il a fait la connaissance de sa future épouse Lili qui tra-

vailait dans cet établissement. Ils s'unirent en 1943 et de ce mariage sont nés 5 garçons et une fille qui leur donneront 3 petits-enfants. Cette belle famille a malheureusement été endeuillée par la mort de leur fils Philippe, décédé accidentellement.

Anselme a travaillé également pour le compte de la commune de Fully aux travaux publics et en s'occupant des conduites d'eau en collaboration avec Videssa.

Véritable passionné de bétail, il a eu notamment le mandat de président de la commission d'alpage, de taxateur de bétail et de contrôleur de la qualité du lait. Anselme était, en un mot, paysan et fier de l'être et heureux de l'être ! Anselme est aussi une personnalité remarquable de sagesse avec un caractère bien trempé. Aimant la vie en société, discuter avec ses amis surtout, avec une vivacité d'esprit hors du commun, il est toujours prompt à la répartie avec un

sens de la narration très aiguisé.

Son épouse Lili a beaucoup contribué aux travaux de campagne et de soin du bétail aux côtés de son mari Anselme. Leur couple, exemplaire, donne aujourd'hui le reflet d'une fusion entre deux êtres qui s'aiment où la complicité est de mise. Ils sont admirables.

Alerte nonagénaire, Monsieur Anselme Carron a la chance de bénéficier d'une forme physique et intellectuelle remarquable, d'ailleurs il fait encore profiter de ses connaissances les personnes qu'il côtoie lors de ses sorties au village. Il est heureux de pouvoir rester encore à son domicile avec son épouse où ils coulent une retraite paisible.

Les autorités ont souhaité à Monsieur Anselme Carron d'avoir le bonheur de continuer son parcours de vie dans ces conditions.

Administration communale

DOR-KLIMA-tec®

Froid en dormant? TROP chaud en dormant?



NOUVEAU

Duvets et coussins avec
régulation thermique active

DOR
DORMEZ BIEN - DORMEZ DOR

En vente dans le commerce spécialisé :
AU FIL D'ARGENT

Rue Maison-Commune • 1926 Fully • Tél. 027 746 17 64

Carrosserie du Rhône Sàrl

1905 Dorénaz • Tél. 027 764 21 88

Un service de carrosserie rapide et de qualité

- Peinture au four • Marbre • Pare-brise
- Prêt de véhicule • Pneus service

Steve Maquignaz 078 600 11 37
Yves Lovey 079 258 07 48
Chemin des Vergers 14, FULLY



Avant de construire ou de rénover...



Mister Castor et Monsieur Store
vous invitent à visiter leur exposition !

- cuisines modernes, rustiques
- fenêtres bois, bois-métal PVC EGOKIEFFER
- menuiserie générale : portes, armoires, ébenisterie, escaliers
- Volets bois
- stores
- stores terrasses et balcons
- stores vérandas
- rideaux
- service réparations

20 ans à votre service !

ROCCABOIS SA

Tél. 027 746 20 20
www.roccabois-roccalu.ch

CHARRAT

ROCCALU SA

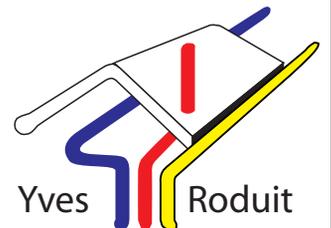
Tél. 027 746 34 20

E-mail : roccagroup@swissonline.ch

MONSIEUR STORE



Entretien et rénovation
des toitures plates



Yves Roduit
Maîtrise fédérale
Ferblanterie - Inst. Sanitaires
Couverture - Ventilation
1920 Martigny

027 722 97 07

L'institut **DIANE BEAUTÉ**

vous propose

RETROUVEZ LA LIGNE !

Venez découvrir mes soins
adaptés à vos besoins.

- Soins du corps
gommage du corps
Enveloppement à froid
Massages amincissants
- Soins du visage

30%
de rabais



Marylène
Andrey-Bender

Rue des
Prés-Aubert 28
1920 Martigny

Tél. 027 722 51 05

Café des Amis

Famille Jeannot Dorsaz

Saxé - 1926 Fully
Tél. 027 746 18 95

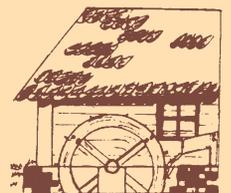
Spécialités valaisannes
Brisolée
Jeu de quilles et pétanque
Fermé le dimanche



Boulangerie-pâtisserie

les Moulins

Christophe & Eric Paquier



Rue des Écoliers
1926 Fully
Tél. 027 746 16 17

**Jean's
machine**

**Marie-Jeanne
Bruchez**

A déménagé
Rue de l'Eglise 38
(anciennement
Magasins du monde)

Rue de l'Eglise 38
1926 Fully
Tél. 027 746 21 43

Association bénévole

Journal de Fully

Soutenez-nous !

Mot du Président

Chaque mois une joyeuse équipe de bénévoles court «par monts et par vaux» pour vous préparer le journal du mois suivant.

Une réunion

Critique du dernier journal, distribution des tâches, rapport du caissier et en avant la musique !

Des personnes

Dorianne Vérolet assure le secrétariat

Giuseppe Acunto est le ministre des finances,

Patricia Roméro-Rohr, Alain Léger, Pierre-Alain Corthay, Joël Bessard, Yahovi Danson, et votre serviteur sont les «rédacteurs»,

Norman Poh est notre nouveau «web-mestre».

Comme nous sommes tous des amateurs, nous donnons le meilleur de nous-mêmes pour essayer de vous divertir au maximum, et de vous faire un grand bol d'air.

Il va sans dire que nous avons quand même de nombreux frais d'imprimerie, envois etc... et nous avons besoin de vous pour nous aider financièrement.

Dans le journal de ce mois vous avez un bulletin de versement et



si vous voulez qu'on dure, ne le mettez pas à la poubelle...

Merci.

«Sans vous on est foutu»

*Le président du journal
Jean-Luc Carron-Delasoie*

Tir Union 500

Séances de tirs obligatoires pour Fully

Dimanche 03 avril
de 9h30 à 11h30

Samedi 30 avril
de 13h30 à 16h30

Lieu : stand intercommunal des Perrettes au Guercet

Chaque tireur se présente avec l'arme personnelle, le livret de tir ou de performance, le livret de service et la feuille (PISA) avec les 2 étiquettes.

La distribution des feuilles de stand se fera jusqu'à 30 minutes avant l'heure de fin des tirs.

Amy Constantin

FC Fully : concours du 70^e

Bravo au gagnant de notre concours de janvier :

Le sort a désigné M. Joseph Richard, chemin des Clares 9, qui recevra prochainement un abonnement pour le super-loto du 30 juin.

Le mois passé, vous avez peut-être reconnu, encadrés par Roger Roduit et René Arlettaz, les charmants sourires de Stéphane Meunier, Gérard Bender, Bernard Cheseaux, Willy Crettenand, Vincent Roccaro, Johnny Granges, Frédéric Carron, Jean-Olivier Cajoux, Christian Théoduloz, Gaby Carron, Paul Carron, André-Marcel Bruchez, Jean-Marie Crettenand et Jean-Jacques Carron...

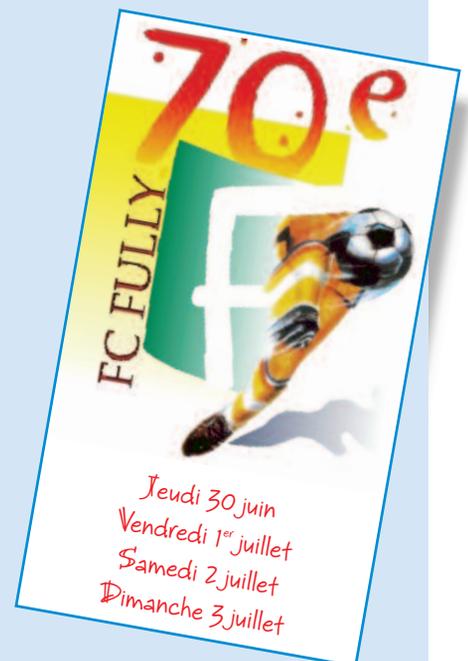
Ce mois-ci, nous remontons quelque peu dans le temps pour pré-

senter des juniors qui évoluèrent sur le premier stade de Charnot dans les années qui suivirent son inauguration ; les vestiaires se trouvaient alors au sous-sol du café de l'Avenir.

Petit indice supplémentaire : en observant les coupes de cheveux, on peut raisonnablement supposer que c'est antérieur à mai 68. Sept noms expédiés avant le 20 avril à l'adresse ci-dessous vous permettront peut-être de devenir le prochain lauréat.

Bonne chance et à bientôt !

Louis Carron, rue des Follatères 14, 1926 Fully
louis.carron@mycable.ch



FC Fully, juniors A, au début des sixties

Studio "d'Hollyfoot" à Fully

Un dossier de Florentin Carron

Reconnaissez-vous ces lieux ?



Le studio HOLLYFOOT

Vous ne rêvez pas, c'est la cantine du stade de Charnot. Pour fêter ses 70 ans, le FC Fully souhaitait rendre hommage aux personnes qui ont façonné le club. Grâce aux recherches menées par André-Marcel Malbois, la commission «rétrospective» disposait d'une riche documentation. Mais elle souhaitait faire revivre l'histoire de façon originale et attractive.

On imagina donc des «tables rondes» : il s'agissait de réunir des anciens du club, de leur tendre un micro et de les filmer.

Ces témoignages complétés par d'autres documents permettraient de réaliser un film-DVD : «70 ans de foot à Fully». Enregistrer et filmer, ça n'avait pas l'air très compliqué !

Toutefois, à mesure que les préparatifs avançaient, il fallut sans cesse résoudre des problèmes techniques inédits pour les apprentis-cinéastes : création du décor, insonorisation des lieux, réglage des caméras, installation d'un éclairage d'appoint... Heureusement, l'engagement enthousiaste de toute une équipe et l'apport précieux de Messieurs Gérard Servais et Ludovic Malbois, deux techniciens aussi compétents que sympathiques, allaient

Rencontres

Gérard Servais, pouvez-vous vous présenter ?

Je suis né à Paris, et je venais régulièrement en Valais depuis une dizaine d'années. A ma retraite, je me suis installé dans votre village. J'ai été très surpris par l'accueil chaleureux des gens d'ici. J'aime les rapports vrais et j'ai le sentiment de retrouver cela en Valais.

Comment avez-vous été embarqué dans cette aventure ?

J'ai en fait rencontré Louis Carron à la fête de la Saint-Ours à Branson. Au fil de la conversation, je lui ai parlé de mon activité professionnelle à Radio-France et à TF1. Il m'a paru vivement intéressé et m'a expliqué son projet de film sur l'histoire du FC Fully. Je lui ai proposé bénévolement mes services, car un retraité dispose de temps libre.

Quel était votre rôle à Radio-France et à TF1 ?

J'étais ingénieur du son, c'est-à-dire que je

m'occupais de tout ce qui concernait l'enregistrement des émissions et leur retransmission.

Ludovic, tu étais chargé de la régie image.

Oui, en fait cela consistait en un pré-montage «live» des images retransmises par les six caméras qui tournaient simultanément. Sur cinq écrans différents, je pouvais choisir les plans et les enregistrer sur un disque dur. J'effectuais, en quelque sorte, un travail de réalisation.

Gérard, comment avez-vous coordonné de manière optimale le son et l'image ?

Un «Clap» de départ permet de synchroniser le son et l'image. Je disposais d'une table de mixage à laquelle étaient reliés sept



Gérard Servais, transféré de TF1 à TV Fully

micros. Une fois le débat commencé, mon rôle consistait à assurer la prise de son et le mixage.



Vincent au réglage de la balance des blancs

Les "tables rondes"

Les années 1935 à 1960 (1^{ère} «table ronde»)

Cette première «table ronde» a traité des origines du football à Fully. Les participants ont rapporté leurs premiers souvenirs footballistiques. Malgré le fait que ce sport ait été mal perçu par les parents, le virus s'est rapidement répandu. Le club quitta son premier terrain, situé à l'emplacement de la gravière de Branson, pour le Petit-Pont.

Les années 1960 à 1980 (2^e «table ronde»)

Le FC s'installe durablement en 2^e ligue et le mouvement junior se

structure. Certaines équipes juniors accèdent à la catégorie interrégionale. Enfin, le club se déplace sur le stade de Charnot au début des années soixante. En 1980, on inaugure le deuxième terrain.

Des années 1980 à nos jours (3^e «table ronde»)

Cette dernière rencontre permit à quelques anciens et actuels dirigeants de se retrouver. Il fut beaucoup question du séjour du FC en 1^{ère} ligue. Les participants s'interrogèrent sur les priorités à établir : rôle social et éducatif, formation, ambitions sportives, partenariats avec d'autres clubs...



Gaby Carron, reconversion : de buteur à caméraman

Le saviez-vous ?



Dirigeants d'hier et d'aujourd'hui

- L'équipe du FC Fully de 1935 comportait des joueurs provenant de plusieurs communes environnantes, dont de nombreux Chartrains.

- Dans les années cinquante, les grosses «frappes» avaient la cote. Ainsi, l'on disposait à Fully d'un mur d'entraînement, celui du vieux «battoir». Les bouts des souliers étaient renforcés à l'aide d'un morceau de bois afin d'accroître la puissance des shoots.

- Le terrain du Petit-Pont était traversé à ses débuts par les lignes électriques de l'usine EOS. De

plus, plusieurs poteaux se trouvaient sur la surface de jeu. Les joueurs qui parvenaient à toucher les fils électriques, suscitaient l'admiration de leurs coéquipiers et celle des spectateurs.

- Avant que les véhicules privés ne facilitent les déplacements, les trajets s'effectuaient à pied, à vélo ou en train... parfois même sur un char attelé à un cheval.

- Le FC Fully affronta à trois reprises des formations de LNA dans le cadre de la coupe de Suisse : La Chaux-de-Fonds en 1963, Sion en 1990 et Servette en 1993.

Bientôt sur vos écrans

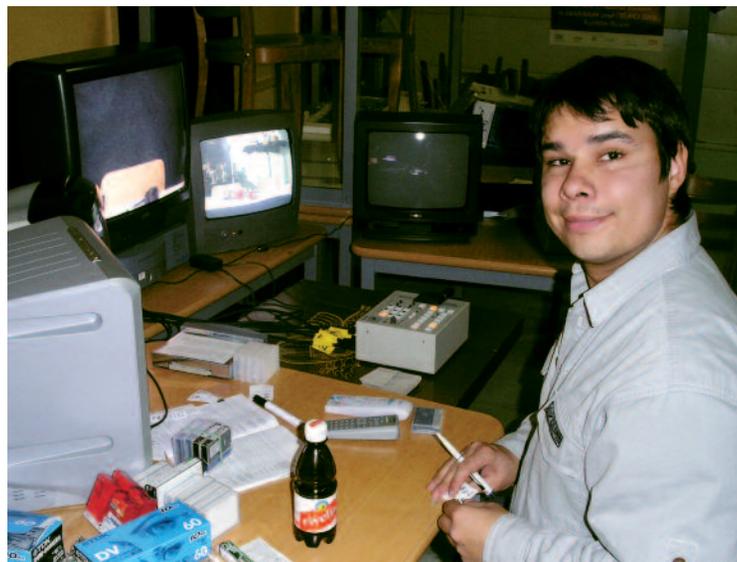
«70 ans de foot à Fully»
(film DVD)

Vaste panorama du club, hier et aujourd'hui. Vous y trouverez de riches témoignages du passé et la présentation des 18 équipes actuelles.



Adresse des commandes de DVD

Seront également disponibles les DVD des trois tables rondes.



Ludo, un réalisateur heureux

Programme de la fête

Judi 30 juin

- Grand loto

Vendredi 1^{er} juillet

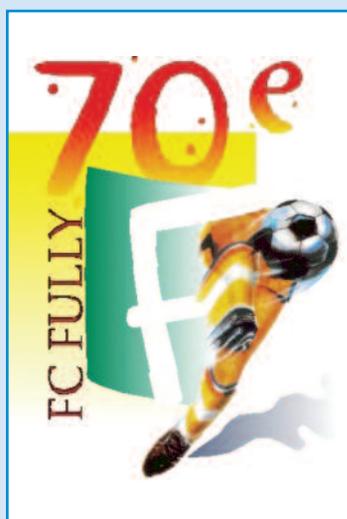
- Cortège, soirée villageoise
- Retrouvailles des anciens joueurs
- Guggen et bal populaire

Samedi 2 juillet

- Tournoi actifs
- Match féminin : sélection suisse - Berne (LNA)
- Match de gala : Sion - Neuchâtel-Xamax
- Bal avec Sunrise

Dimanche 3 juillet

- Journée officielle
- Matches parents - juniors
- Animation musicale
- Rencontre des vieilles gloires
- Projection du film : «70 ANS DE FOOT à FULLY»



Remerciements et invitation

Au nom des organisateurs, nous tenons à vous exprimer, chers participants, nos plus sincères remerciements ; nous avons passé, en votre compagnie, trois magnifiques moments. Malheureusement, pour des raisons techniques, nous avons dû limiter le nombre d'intervenants à 12 personnes par séance.

D'ores et déjà, nous invitons tous les anciens membres du club à nous rejoindre à la soirée villageoise du vendredi 1^{er} juillet. Ce sera sans doute une occasion de vivre ensemble quelques heures très sympathiques. Encore merci et au très grand plaisir de vous rencontrer bientôt.

Pour la commission «rétrospective»

Louis Carron

Dernières indications avant le plateau



Yukon
Fully Café Fully

CONTRE LA REMISE DE CE BON
LE RESTAURANT DU YUKON VOUS OFFRE

**2 MENUS
BOURGUIGNONNE BRESSANNE
AU PRIX D'UN.**

39.-

CONDITIONS: MPC 2 PERSONNES / BON NON CUMULABLE
A PRESENTER EN ARRIVANT - IL EST CONSEILLE DE RESERVER.
RESTAURANT FERMÉ LE DIMANCHE ET LE LUNDI SOIR.
ORGANISATION DE SOUPER POUR SOCIÉTÉ OU FAMILLE
VALIDÉ JUSQU'AU 30/09/2005

Yukon
Café

Sortie d'autoroute Sion/Fully Tél. 027 746 45 25



YVON BENDER
+ maîtrise fédérale
MARTIGNY

**CONSTRUCTION METALLIQUE
SERRURERIE**

**Fermeture de balcon
Véranda**



Tél. **027 722 81 41** - Fax 027 722 91 71
www.yvon-bender.ch

BUTHEY R. S.à.r.l.

Défoncement - Terrassement

Case postale 1
1987 Hérémenche

Route de la Gare 29
1926 Fully

BR

079 628 74 52
027 746 29 70

www.challenger.autoweb.ch www.2roues.ch/challenger

- Motos
- Vélos
- Scooters
- Tondeuses
- Kimco
- Canyon
- Beta
- Trek
- Merida
- Efcó
...

Garage CHALLENGER
Autos - Motos
Cotture & Taramarcas
Route de la Gare 51 - 1926 Fully

Notre team vous attend !
Vous, clients fidèles. Vous, clients futurs.
Toutes marques confondues...

Tél. 027 746 13 39 / Fax 027 746 38 59 / challenger@mycable.ch

Rossier Thierry
Ferblanterie - Couverture - Étanchéité

r.thierry@ferblanteriecouverture.com 1926 Fully
Natel : 078 757 30 98 - Tel + Fax: 027 746 42 21

Boulangerie
Véronique Lionel
Volluz-Copt

Apéro de mariage, baptême
Petite épicerie
Rue de l'Eglise 1926 Fully
Tél. 027 746 11 16

CONSTRUCTION COTIMMOB S.A.R.L.

RUE DE LA MAISON DE COMMUNE - CASE POSTALE 59 - 1926 FULLY

TÉL. : 027 746 10 76 - FAX : 027 746 10 86
SERGE COTTURE - NATEL : 079 357 50 76

027 746 12 97 • Fax : 027 746 43 20
Marcia Carron, gérante • Route de Saillon 2, 1926 Fully
www.lecercle.ch

le Cercle

Shop alimentation, pain, produits du terroir, vins, boissons
ouvert 7 jours sur 7
À la terrasse du Cercle
Snack non-stop du matin au soir • Planchettes du terroir
• Nouvelle carte de glaces
• Pizzas «frais du four» • Club sandwiches
Salle pour mariage - Tous les dimanches après-midi dansant

Samedi 30 avril 2005
dès 11h00
BON POUR
UNE SAUCISSE



**DÉCOUVREZ NOTRE NOUVEAU MAGASIN
LES 28-29-30 AVRIL**

Samedi 30 avril :

- ouverture de 7h00 à 15h00 non-stop
- Dès 9h00 séance de grimage pour les enfants
- Dégustation de bière BOXER
- Démonstration de machine à pain

PROMOTION CRISTALP :
FR. 3.- LES 6 X 1,5L DURANT LES 3 JOURS

Landi
MAGASIN LANDI

Route de la Gare 8
1926 Fully
E-mail : saffully@bluewin.ch
Tél. 027 746 14 04
Fax 027 746 33 45

Marie Thérèse Bovio : ces figurines, une vraie passion !



Née en avril fleuri à Fully, Marie-Thérèse est mariée à Jean. De leur union sont nés 4 enfants. Elle nous présente une démarche particulière qu'elle a faite en rencontrant des personnages, des figurines plus précisément, pour lesquels elle voue une vraie passion.

Quel est l'historique de ta démarche ?

Une visite chez une amie, au temps de Noël et tout a commencé.

A cette occasion, j'ai remarqué sous le sapin, une crèche de la nativité bien particulière. A ma question de savoir le pourquoi du comment, mon amie m'a informée sur l'origine de ces personnages. Il s'agissait, en fait, d'une conception et d'une confection personnelle qui faisaient suite à des cours suivis en Suisse centrale. Si cela m'intéressait, elle m'apprit alors qu'elle était monitrice, avec le concours d'une amie, pour ce genre de création. Si je le voulais, j'avais la possibilité de participer à ses cours. J'ai accepté la proposition et me suis inscrite à cette formation. Ceci a été une expérience formidable. Quelques temps plus tard, mon amie m'a informée que sa collègue

arrêtait son activité et que, si je le désirais, je pouvais la remplacer. J'ai dit «oui» sans trop réfléchir. Je ne regrette rien.

Bien sûr tout cela sous-entendait de participer, en Suisse centrale, aux cours de formation et de perfectionnement de monitrice. Tout s'est très bien passé et a été très enrichissant.

Que représente pour toi cette approche de la Bible ?

Dans l'entre-temps, cette organisation avait évolué et ne se contentait plus de ne mettre en scène que la nativité de Jésus, mais tous les grands moments de la Bible dès le Nouveau Testament. Depuis, le programme s'est encore étoffé et

touche la Bible dans son intégralité. J'en profite.

Ceci étant, les responsables allemandes de cette association, proposent une formation continue pour tous les intéressés faisant partie de cette organisation. C'est très judicieux et de mon point de vue, absolument nécessaire. D'autre part, il est également important de s'imprégner des lectures bibliques relatives aux textes que l'on met en scène. Ces textes sont la source de notre inspiration, il est donc impératif d'en connaître le plus possible sur le sujet et surtout d'y découvrir les petites finesses qui vont générer les touches particulières données à cette mise en scène. On comprendra, dès lors, que l'engagement est fort certes, mais si riche en découvertes que cela prend la forme d'une vraie passion.

Comment peut-on construire ces personnages ?

Une passion, un plaisir que je tiens à transmettre. Je peux le réaliser à travers des cours de formation que je donne à toutes les personnes intéressées. Le but de ces cours est d'apporter à chaque participant la possibilité de créer des personnages uniques, qui sont issus d'un ressenti absolument personnel. Il s'agit donc également, pour chacun, d'un engagement qui ne va pas de soi puisqu'un cours se donne en six fois trois heures, réparti sur six semaines. Rassurez-vous, l'ambiance y est aussi joviale et pleine de bonne humeur reconstructive. Au bout du compte, chacun repart avec cinq personnages dont il est le concepteur.



Pourquoi une exposition permanente ?

Ces créatures sont également faites pour être présentées à un public le plus large possible. Des présentations à durée déterminée, durant les fêtes de fin d'année sont donc réalisées, par exemple, dans les murs de Magros à Collombey, à l'église de Fully et au home Pierre-Olivier à Chamoson. Nous avons innové à Fully où l'on a mis en scène chaque dimanche de l'Avent et ce, bien entendu, en fonction des lectures du jour.

Des expositions à thème sont aussi organisées. Ainsi, on m'a demandé d'en présenter une à la maison de la famille à Saint-Maurice sur «l'accueil d'un enfant». Un concours était même prévu et j'ai eu la chance d'y obtenir un premier prix. Cela m'a fait grand plaisir tout en augmentant ma motivation.

Dans cet esprit, j'ai créé, à Fully, une exposition permanente de ces scènes. L'entrée est libre et gratuite. Elle est donc ouverte à tous. Chacun y est cordialement invité. Ceci est tout récent, fin octobre 2004, mais je crois pouvoir dire, à la lecture des gentils mots inscrits sur un livre d'or se trouvant sur le lieu d'exposition, que chaque visiteur est reparti content. J'en suis très heureuse et mon but est atteint.

Les projets sont nombreux. Il faudra du temps et une bonne forme physique pour leur réalisation. Il me faut donc espérer, c'est déjà en soi une bonne source de vie.

Je profite de l'occasion offerte pour remercier chaleureusement mon amie Anny Carron. C'est elle en effet qui, comme décrit ci-dessus, m'a «mis le pied à l'étrier» de cette occupation. Nous avons collaboré positivement durant quelques années. Depuis un an, elle a dû renoncer, à regret, à poursuivre notre collaboration. Son très fort engagement dans son activité professionnelle de responsable de personnes handicapées lui a imposé ce choix.

Photos et propos recueillis par
Pierre-Alain Corthay

Portrait croisé de Madame Chappot et de ses élèves de 1^{ère} primaire

J'avais une grande envie de mettre en exergue la vie d'une classe d'école. Pourquoi ne pas rendre visite à la maîtresse de mon fils en première primaire et aux enfants de sa classe ?

Ce désir est vite devenu réalité grâce à l'ouverture d'esprit et la gentillesse de Madame Françoise Chappot qui ne manque ni d'humour, ni de passion. Voici donc un portrait croisé d'une maîtresse et de ses élèves.



Enseignante en première primaire pour la première fois, **Madame Chappot**, native de Fully sous le nom de Staub, n'en est pas à un coup d'essai. De ses premiers remplacements en 1983 à aujourd'hui, elle en a fait du chemin, accumulant les expériences. D'un poste en 6^e primaire à Monthey, en passant par des soutiens pédagogiques spécifiques, des remplacements, une pause de 3 ans à la naissance de son 4^e enfant puis une reprise progressive jusqu'à arriver à une activité professionnelle à 100% à Dorénavant en 6^e primaire et à Fully en 4^e primaire.

Rien ni personne ne semble avoir entaché **l'enthousiasme, la fraîcheur et le plaisir de transmettre un savoir et de partager** qui émane de Madame Chappot. Toujours à l'affût de la perfection, elle dépense sans compter énergie et stratégies pour la progression continue des enfants dans les apprentissages. De l'ouverture de la porte de la classe à la sonnerie de fin de cours, la sollicitation est constante de la part des enfants et demande une concentration et une écoute sans mesure. **Il y a un don de soi largement récompensé par les acquisitions des enfants.**

Une pensée me revient à l'esprit, face à ces enfants rayonnants. «Je veux devenir ce que je suis, un enfant de lumière.» (Katherine Mansfield).

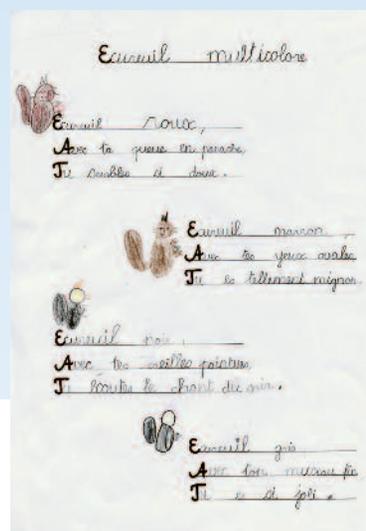
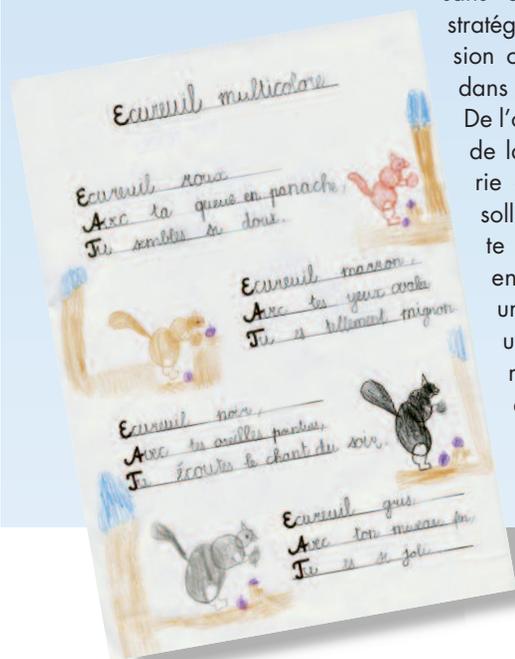
Ce qui féconde un enfant, c'est l'intérêt et l'amour qu'on lui

porte ; c'est également les motivations positives et généreuses de nous tous : parents, enseignants, amis et voisins pour la construction d'une vie indépendante et heureuse.

Une petite histoire d'enfant, pour conclure :

Face à elle, **une classe chanceuse de 17 élèves** d'origines diverses qui ont un **plaisir et une soif d'apprendre** incommensurables. A toutes mes questions ils ont répondu avec **fraîcheur, enthousiasme, intérêt et grande joie**. L'apprentissage de **la lecture et l'écriture** en lié suscite une curiosité permanente. Ils sont également très **friands de sport**, (de futures élites en vue !) de **récréations et de jeux didactiques en groupes**.

Leurs découvertes sont nombreuses et leur envie de les partager fait plaisir à voir et à entendre. Ils expliquent avec passion, en tentant de construire de jolies phrases pour ma plus grande satisfaction. A l'occasion de ma venue et dans le cadre de l'apprentissage de la vie d'un animal, ils ont créé une poésie : «L'écureuil multicolore» dont voici quelques exemples écrits de cette belle écriture liée et une belle preuve de leur créativité. Il y a un partage d'amour et de respect des enfants avec leur maîtresse qui ferait fondre le plus gros des icebergs arctiques.



C'est un petit garçon de 7 ans qui est sage comme une image. Au moment de sortir de l'école, il va trouver la maîtresse et lui dit très gentiment :

«Madame, s'il vous plaît, dites-moi ce que j'ai appris aujourd'hui, parce que papa, il me le deman-

de tous les soirs...»
Un tout grand merci à Madame Chappot pour sa confiance et son accueil et aux enfants pour leur joie de vie et d'espérance.

Anmâ chon velâdze



Le Chavalard, fusain de Pierre-Alain Corthay

Kan i vèye le cholaï arbèyè
le chonzon di Tsavalâ,
pouai, tsôpou karèchè
toti pië bâ, tof'è li krète...
"i l'anmouë noutre velâdze,
deïnche"

Kan le bon chon di tsatagnîe,
to shiëraï, me gatèye le nâ è
m'inpl'è li povormon, chin mè...
bye... min, on bon choli i tcheu...
"i l'anmouë noutre velâdze,
deïnche"

Kan te vaï lèyè li j'èpène
di kaktuche
Chu li krèpon ke fon la voulârde
Dè ché bilô dè paradi
Ke l'è ânou : Li Fouolatèr'è...
"i l'anmouë noutre velâdze,
deïnche"
Kan la voeüre di torin
dè l'Ètsèrtse,

Fi choshiâ è, vartoyè le kouë,
di Le Tsavalâ, teïnkè-bâ
I fon dè la Bouotsache...
"i l'anmouë noutre velâdze,
deïnche"

Kan, d'oeÿton, le cholaï,
Dza pië doë lu, fi pèleyè
Li balè rape dè rejeïn...
"i léanmouë noutre velâdze,
deïnche"

Kan i vèye, nourti brâv'è dzevlè-
nète, è
Brâv'è dzevène, ardan min to,
mètre d'ambianche
è dè bouoneu chu li tarin èl din li
châle, ke chayon
li Fouotebâleu, li Chkout'e,
shioëu dè la jime, shioëu di tsan
u dlè la mouëjêke...
"i l'anmouë noutre velâdze,
deïnche"

Kan i vèye li trouait'è, inô a
Chorgne,
Li bouëketein di Chi-Trinble,
Li tsamouo inô pè la Din
dè Rondon-ne,
Ubeïn li marmouot'è dè la Tsô...
"i l'anmouë noutre velâdze,
deïnche"

*"Afin que le sillon ouvert par nos
ancêtres ne se referme jamais"*

Quand le doux parfum
des châtaigniers en fleurs
vient chatouiller mes narines
et m'emplir d'un bien-être
magique...
"J'aime mon Village"

Quand les magnifiques cactus
brillent sur les rochers
dans l'univers mystique
des Follatères...
"J'aime mon Village"

Quand la poudreuse
fait vibrer le torrent
des "Echerche" du Chavalard
à la "Botzache"...
"J'aime mon Village"

Quand les grappes dorées
se laissent pénétrer
par la douce chaleur
de l'automne...
"J'aime mon Village"

Quand je vois notre magnifique
jeunesse, qui footballeurs,
scouts, gymnastes
ou musiciens, remplit
d'ambiance et de bonheur
nos salles et nos stades...
"J'aime mon Village"

Quand je vois la truite
de Sorniot, le bouquetin
du Six-Tremble,
le chamois de la Grand-Garde
ou la marmotte de la Chauz
"J'aime mon Village"

Aimer son village

Quand je vois descendre
le soleil de la pointe
du Chavalard en caressant
doucement toutes les crêtes...
"J'aime mon Village"

Jean-Luc Carron-Delasoie

*Traduction en patois par
Raymond Ançay-Dorsaz, Euloz*

La Craie remercie Christophe Carron

12 ans de présidence à la commission scolaire.

Le corps enseignant de Fully vous dit merci pour votre grande disponibilité, votre discrétion et votre esprit d'ouverture.

Vous nous avez soutenus dans la réalisation de nos projets d'école et vos conseils avisés ont rassuré plus d'un. En privilégiant le dialogue et l'écoute, la plupart des situations difficiles ont trouvé une issue heureuse. Pendant plusieurs années, avec les autres membres, vous avez

été le lien entre les parents et l'école, entre le service de l'enseignement et les enseignants. Puis la mise en place d'une direction d'école vous a permis d'alléger quelque peu vos tâches.

Que vos moments de loisirs soient aussi nombreux que les moments offerts au service de l'école de Fully.

Merci Christophe.

Pour les enseignants :
Madeleine Roduit



Beaucoup de joie et d'émotion à l'heure du cadeau dédié par tous les enseignants.



Un sourire partagé avec les enseignants.

Solidaires au quotidien

ou comment donner du sens au commerce



A l'occasion de ses 30 ans, l'association romande Les Magasins du Monde expose à la bibliothèque de Fully du 16 au 29 avril aux horaires d'ouverture de la bibliothèque.

Vernissage à 17h00 le 16 avril

Objectifs

En tant que pionnier et spécialiste du commerce équitable, le mouvement des Magasins du Monde veut :

♥ Informer le public sur ses spécificités dans la filière du commerce équitable.



♥ Sensibiliser les consommateurs et les consommatrices sur les possibilités qu'ils ont de collaborer au rétablissement de la justice en faisant des choix responsables ; à travers un chemin didactique et grâce à des modules explicatifs, les visiteurs prendront conscience de l'implication de leurs choix de consommation.

Éléments de l'expo

4 modules principaux, qui présentent une partie didactique et une partie plus interactive.

♥ **Premier module** : illustre la problématique du café (premier produit des MDM et produit phare) et explique de façon comparative les différentes filières commerciales : conventionnelle, éthique, équitable.

♥ **Deuxième module** : dédié au quinoa (aussi un produit phare) et met l'accent sur les producteurs et leur organisation (les producteurs de quinoa boliviens sont organisés au sein de la coopérative Anapqi).

♥ **Troisième module** : aborde l'artisanat et son importance dans la valorisation et le maintien de la culture des producteurs.

♥ **Quatrième module** : présente les bénévoles et l'importance fondamentale de ceux-ci pour l'existence des MDM.

Une cinquième partie de l'expo illustre l'histoire, le fonctionnement et la philosophie des MDM.

Pour les écoles

♥ Un guide de visite de l'expo, à destination des enseignants et des animateurs.

♥ Un dossier d'animation pour des classes de différents niveaux, proposant des activités éducatives et des pistes de réflexion sur le commerce équitable et la consommation responsable.

♥ **Un concours** : les visiteurs recevront une fiche avec des questions dont les réponses seront à trouver dans l'expo.

♥ **Un jeu en format géant** : «Cartes sur table», jeu de famille sur les matières premières, pour adultes et enfants dès 7 ans.

Un espace de détente et de dégustation

Venez nombreux visiter, apprendre et jouer dans un climat de convivialité et pour une cause des plus honorables.

Horaires du magasin rue de l'église :

Fermé le lundi

Mardi - vendredi :

8h30-11h30 / 14h-18h

Samedi : 8h30-12h / 14h-17h

Informations recueillies auprès de Monsieur Michel Carron par Patricia Romero-Rohr



Soutenez les cartons du cœur...

... et tendez la main de la solidarité.

Une collecte aura lieu le samedi 9 avril 2005, de 8h00 à 12h00, devant la Migros, la Coop et le centre Pam de Fully et Charrat.

D'où viennent les cartons du cœur ?

A Neuchâtel, en 1992, Laurent Borel découvre avec stupeur que les jeunes membres de son équipe de football ne mangent pas à chaque repas. Il décide alors de réunir des fonds et d'offrir à ces familles, très touchées par la crise économique, des colis de nourriture. Les cartons du cœur étaient nés.

Les cartons du cœur existent-ils dans votre région ?

A Martigny, une équipe de bénévoles se relaie depuis 1995 pour remplir et livrer chaque semaine des cartons du cœur.

L'association est totalement indépendante et ses membres respectent scrupuleusement l'anonymat des bénéficiaires. Elle livre des produits alimentaires et d'hygiène pour permettre à des personnes, dans le besoin, de subsister pendant 3 à 4 semaines. Ces colis proviennent de dons en espèces et en nature.

En 2004, 129 cartons du cœur ont été livrés dans les communes de Martigny, Fully, Charrat, Saillon, Saxon, Leytron, Iséables, Riddes, et Salvan. Ceci a

permis de venir en aide à 289 personnes de notre région.

Comment faire appel aux cartons du cœur ?

Une ligne téléphonique répond à vos appels au 079 310 55 52.

Comment aider les cartons du cœur ?

Notre association vit :

- de dons en espèces au CCP 17-652089-8 ;
 - en récoltant des produits alimentaires lors des collectes devant les magasins ;
 - en recevant des dons en nature comme : des pommes de terre, des fruits, du fromage...
 - en réunissant des bénévoles pour préparer les cartons et pour les livrer.
- A ce jour, l'association manque



encore de personnes, aux bras et au cœur musclés. Alors, si vous êtes prêts à offrir un peu de temps, une fois par mois, pour livrer des cartons, faites-nous signe ...

«Ensemble ne laissons pas tomber». C'est la maxime des cartons du cœur. Alors, merci de nous aider à lui donner vie en nous soutenant.

Pour l'équipe des cartons du cœur **Gilles Carron-Gabioud**
027 746 41 13

Pour en savoir plus :

www.cartons-du-cœur.ch/fr/

Evolution de Fully

L'évolution démographique de Fully se résume clairement en quelques chiffres :

1798	654 habitants
1802	446 habitants
1816	793 habitants
1860	1150 habitants
1910	1612 habitants
1920	1807 habitants
1930	2000 habitants
2004	6276 habitants

Evolution économique

En 1930, la production fruitière se compose de variétés qui n'ont plus cours actuellement dont la principale est la Reinette du Canada. La production de l'ensemble des variétés avoisine les 500'000 kilos. La vente se fait par la Doxa à Saxon et les marchés de Martigny, Montreux, Vevey et Salvan-Les Marécottes.

Dès 1930 l'augmentation de la production sera rapide et continue. La construction des routes en plaine et au coteau et la mécanisation vont permettre l'émergence d'idées novatrices. La Reinette du Canada laisse la place à de nou-

velles variétés que l'on retrouvera sur les étagères des grands centres. De nombreux commerces voient le jour. La Société d'agriculture traitera en 2004 plus de 1'800'000 kg de pommes. L'arboriculteur est à la pointe du progrès dans les méthodes de culture fruitière.

Avec l'arrivée du libre échange, la concurrence est rude, mais nous conservons l'avantage de la qualité de nos produits et de la saveur du terroir, et nous restons confiants pour l'avenir.

Marcel Delasoie
Photo Georgy Fellay



Les aînés à l'honneur



Convivialité garantie

Comme chaque année au printemps, l'administration communale invite tous les aînés domiciliés sur la commune de Fully à une après-midi récréative (dès 70 ans).

Cette année encore, la fête réunira plus de 200 personnes au Cercle le samedi 9 avril, dès 14 heures.

Musique, collation, ambiance conviviale sauront accompagner les participants dans un moment de rencontre agréable.

Ils l'ont bien mérité, cette fête, nos aînés qui durant toute leur vie ont donné le meilleur d'eux-mêmes pour le bien-être de la collectivité.

Administration communale
La commission sociale
Photo Georgy Fellay

L'invité : Pierre-Jean Dorsaz

Avec l'arrivée du printemps et les premiers «minons» apparaissant sur les noisetiers, il est temps pour les apiculteurs de reprendre le chemin des ruches.

Pierre-Jean Dorsaz est un mordru et éprouve une grande passion pour les abeilles. C'est l'heureux héritage qu'il a reçu de son papa Guy et de son grand-papa Jules de Saxé .

Quels sont les grands travaux d'un apiculteur, beaucoup... beaucoup... beaucoup ?

Dès que les beaux jours arrivent vers la fin mars, et par une température clémente (min. 15 degrés) a lieu la «grande visite sanitaire de printemps».

- Contrôle de l'état sanitaire du couvain (œufs), régulier, compact sans taches suspectes, la

ruche est sur la bonne voie et la reine bonne pour le service.

- Contrôle de l'état des provisions : en cas de mauvais temps avoir une réserve d'eau et de sucre mélangé sous la main.
- Renouvellement des cadres
- Nettoyage de printemps.

Ensuite il faut agrandir la ruche pour l'évolution de la colonie.

En mai, pose des hausses pour la récolte du miel.

Après ce sera l'extraction de ce produit merveilleux récolté avec tant d'énergie par ses butineuses, leur existence est limitée à 20 jours de butinage.

La phase suivante est l'extraction du miel et le stockage dans du matériel qui, comme pour le vin ou le fromage, doit être parfaitement propre.

Les jours suivants grand contrôle sanitaire des ruches.

Dès le mois de septembre, il faut remplacer le miel par de l'eau

sucrée et il faut 15kg de sucre pour nourrir les 100'000 abeilles de la ruche.

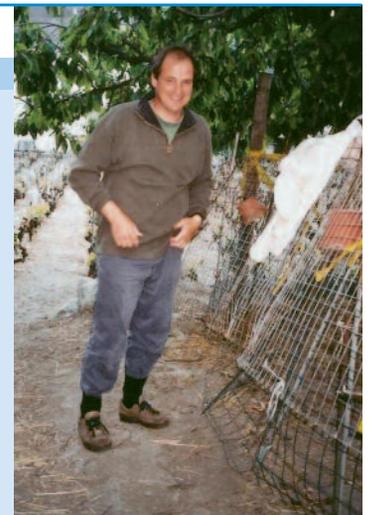
Puis c'est le grand repos hivernal avec des visites écourtées pour contrôler si le vent ou la neige n'ont pas fait de dégâts au matériel.

Pour Pierre-Jean Dorsaz, c'est toute l'année un contact permanent avec la nature et le meilleur des «anti stress».

De plus, le miel fortifie le corps humain !

Merci à Pierre-Jean, petit coucou à toute sa famille, et bon vent au milieu de ses ruchers.

Jean-Luc Carron-Delasoie



Les instantanés de Joël



Un sourire d'hiver

Edition spéciale d'avril :

Vous trouverez les résultats du concours des bonhommes de neige

CLÔTURE RÉDACTIONNELLE

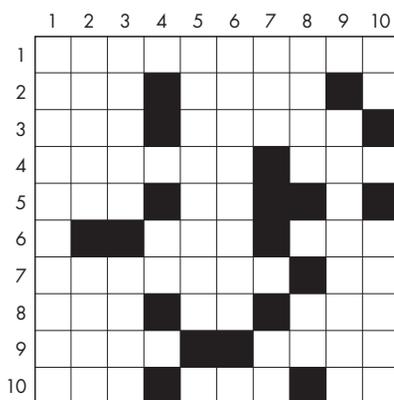
Attention ! Nouvelle adresse !

Retour des textes pour l'édition paraissant fin avril : **10 avril** à journaldefully@yahoo.fr

Les écrits reçus après cette échéance ne pourront pas être pris en compte. Merci de votre compréhension.

Samusons-nous

Mot croisé par Stève Léger



Envoyez votre réponse sur carte postale à :
Journal de Fully
Rubrique "Samusons-nous"
Case postale 46
1926 Fully

SOLUTION du mot croisé de l'édition de février 2005

1	S	I	M	P	L	E	M	E	N	T
2	E	D	E	N	O	A	S	I	S	
3	P	E	R	E	N	N	I	T	E	
4	T	A	L	U			I	F		
5	I	L	E	S		P	A	V	I	E
6	C				C	A	L	E	N	T
7	E	X	A	M	I	N	E	R		E
8	M		I	U	L	E			T	
9	I	R	R	E	F	L	E	C	H	I
10	E	E	E			L	I	E	R	

Horizontal : 1. Lien de solidarité 2. Mot d'accord - Fête annuelle 3. Luc bouleversé - ...d'oiseaux 4. Facteur sanguin - Idiot 5. Démonstratif - Premier 6. 3° ou 4° - Boisson anglaise 7. Arbres - À le 8. Mi-toutou - Appris - Sport d'arme 9. Métropole dite aussi Tollan - Instrument de musique 10. Epoque - Serpent - Soldats allemands
Vertical : 1. Ustensile de cuisine 2. Pour les abeilles - Afin 3. D'oiseau - Mille-pattes 4. Alarme chimique 5. Couverts 6. Jean-Jacques 7. Eclose - Alcooliques anonymes 8. Terres entourées d'eau - Transport lausannois 9. Vœux 10. Conjonction - Monnaie

La gagnante tirée au sort par un enfant de 2 ans : **Marie-José Bender**, rue de Prévent 9 à Fully qui reçoit un bon de Fr. 40.- offert par

CHEZ DORA
SPÉCIALITÉS
PORTUGAISES

Memento avril

Du 1^{er} au 3

Championnat suisse des Solistes
Fanfare La Liberté

2 • Sortie rando ou raquettes
Les Trotteurs
Anne Carron-Bender

• Ramassage de papiers avant 8 h 30
Raphaël Mottier

3 Prix des Vins Valloton et mémorial Jean Luisier - Course cycliste nationale sur route pour Cadets, Juniors et Amateurs/Masters
Vélo-Club Excelsior

6 A partir du 6 avril, entraînements des Trotteurs Juniors
Les Trotteurs/Loriane Carron

8 Loto VBC Fully

10 • Sortie à Châtaignier
Fanfare La Liberté

• Retour des articles pour le Journal de Fully à journaldefully@yahoo.fr

15 Exposition Magasin du Monde à la Bibliothèque de Fully (durée : 2 semaines)
Magasin du Monde

15 et 16

Concerts des P'tits Loups et des Saxéphones au Cercle
Chœurs P'tits Loups et Saxéphones

23 Concert annuel
La Cécilia

23 et 24 Concours de dégustation Le Marian's
Caveau de Fully

24 • Amicale à Riddes
Fanfare La Liberté
• Loto de l'Amicale des Chasseurs de Fully-Saillon-Leytron à Leytron
Amicale des Chasseurs de Fully-Saillon-Leytron

27 Parution du Journal de Fully

29 Sortie à Branson
Fanfare La Liberté

30 40^e anniversaire de la Sté des Arts et Métiers
Arts et Métiers

Du 30 avril au 1^{er} mai

Fête groupement de chant Bas-Valais à Orsières
Echo des Follatères

ILS NOUS SOUTIENNENT, SOUTENEZ-LES !

Association Coude du Rhône, La Medettaz	A. Caillet
Football-club Fully	Pharmacie Von Roten
Carron Excursions SA	Groupe patoisant "Li Brejyoeu"
Le Club des Bagnard de Fully	Léonard Carron, maçonnerie et chapes
Fiduciaire Dorsaz SA	André-Marcel Bruchez
Garage Fellay Pierre-Alain	Alain Granges, Vins
Mermoud Dany	Gérard Fleury, Station-Service
Bibliothèque de Fully	Combustia, Mazembroz
Banque Raiffeisen	Jean-Marc Roudit
Société de Développement	Ski-Club Chavalard
Société de Tir Union	Confrérie de la Châtaigne
Famille Edmond Cotture	Ajeti Daton
Bruchez Ferblanterie Sàrl	Fondation Martial Ançay
Section des Samaritains	Association Belle Usine
Carnaval de Fully	Groupe Folklorique
Carron Christian, Carrosserie	"Li Rondenia"
Pharmacie de Charnot	Chœur La Cécilia, Fully
Club "Les Trotteurs"	Staub Fils SA
Henri et Jeanine Carron	

Journal de Fully - Case postale 46 - 1926 Fully / Valais / CH

Président : Jean-Luc Carron-Delasoie	Webmestre Norman Poh	Distribution La poste de Fully	Parrainage Des Fr. 150.-
Secrétaire : Dorianne Vérolet	Édité par : Association «Journal de Fully» fondée le 1 ^{er} janvier 2000	Abonnement Fully : Fr. 40.- Hors commune : Fr. 50.-	Publicité : 078 626 44 29 076 343 04 66
Caisier : Giuseppe Acunto	Impression Imprimerie des 3 Dranses	Tirage 2 700 exemplaires	C.C.P. 19-6501-3
Rédacteurs : Alain Léger, Pierre-Alain Corthay, Joël Bessard, Yahovi Dansou, Patricia Romero-Rohr		Don À votre bon cœur	<i>Imprimé sur papier couché mat sans chlore</i>